

Presidenza dell'FSC: Svizzera

Presidenza dell'OSCE: Slovacchia

**73<sup>a</sup> RIUNIONE CONGIUNTA  
DEL FORO DI COOPERAZIONE PER LA SICUREZZA  
E DEL CONSIGLIO PERMANENTE**

1. Data: mercoledì 20 marzo 2019
- Inizio: ore 10.05  
Fine: ore 12.25

2. Presidenza: Ambasciatore C. Wild (FSC) (Svizzera)  
Ambasciatore R. Boháč (PC) (Slovacchia)

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno, la Presidenza (PC), a nome del Consiglio permanente e del Foro di cooperazione per la sicurezza, ha esteso il cordoglio alle famiglie di tutti i cittadini degli Stati partecipanti dell'OSCE rimasti vittima degli attentati avvenuti presso due moschee a Christchurch, Nuova Zelanda, il 15 marzo 2019, e ha espresso solidarietà nei confronti dei feriti.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DIALOGO SULLA SICUREZZA RELATIVO  
ALLA GOVERNANCE E ALLA RIFORMA  
DEL SETTORE DELLA SICUREZZA (SSG/R)  
NEL CONTESTO DELL'OSCE:  
PROSPETTIVE ED ESEMPI

- *Relazione presentata dall'Ambasciatore M. Jenča, Segretario generale aggiunto per l'Europa, l'Asia centrale e le Americhe, Dipartimento per gli affari politici e di rafforzamento della pace e per le operazioni di pace delle Nazioni Unite*
- *Relazione presentata dal Coordinatore dei progetti OSCE in Uzbekistan*
- *Relazione presentata dal Segretario generale OSCE*

Presidenza (PC), Presidenza (FSC), Sig. M. Jenča, Coordinatore dei progetti OSCE in Uzbekistan (FSC-PC.FR/1/19 OSCE+), Segretario generale dell'OSCE, Federazione Russa, Uzbekistan, Kazakistan, Armenia, Stati Uniti d'America (FSC-PC.DEL/12/19), Romania-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda e il Liechtenstein, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia e la Moldova) (FSC-PC.DEL/14/19), Canada, Italia, Norvegia, Azerbaigian, Svizzera (FSC-PC.DEL/11/19 OSCE+), Georgia (FSC-PC.DEL/13/19 OSCE+), Assemblea parlamentare dell'OSCE, Coordinatore dell'FSC per il Codice di condotta relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza (Romania), Cipro

Punto 2 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Visita di valutazione e ispezione a un'area specificata in Serbia, condotta dalla Finlandia dal 18 al 22 febbraio 2019: Serbia (Annesso 1), Finlandia (Annesso 2)*
- (b) *Attacchi terroristici avvenuti presso due moschee a Christchurch, Nuova Zelanda, il 15 marzo 2019: Turchia, Paesi Bassi*
- (c) *Invito a sostenere i consiglieri militari delle delegazioni dell'OSCE che prenderanno parte alla Maratona della Città di Vienna, che si svolgerà il 7 aprile 2019, attraverso la partecipazione a una lotteria di beneficenza per la Fondazione Make-A-Wish: Regno Unito, Presidenza (PC)*

4. Prossima seduta:

da annunciare



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**  
**Consiglio permanente**

FSC-PC.JOUR/60  
20 March 2019  
Annex 1

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**73<sup>a</sup> Riunione congiunta dell’FSC e del PC**  
Giornale FSC-PC N.60, punto 2(a) dell’ordine del giorno

## **DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SERBIA**

Signor Presidente,  
Eccellenze,  
Signore e signori,

nel periodo tra il 18 e il 22 febbraio 2019 un nucleo di valutazione/ispezione della Finlandia, con la partecipazione di un ispettore ospite dell’Ungheria, ha effettuato una visita di valutazione alla Prima brigata delle Forze armate serbe e un’ispezione a un’area specificata nella Repubblica di Serbia, in conformità alle disposizioni del Documento di Vienna 2011.

Il 5 marzo 2019 la Finlandia ha trasmesso a tutti gli Stati partecipanti dell’OSCE il modello CBM/FI/19/0014/F38/O (Rapporto su visita di valutazione) e il modello CBM/FI/19/0015/F35/O (Rapporto d’ispezione a un’area specificata), attraverso la Rete di comunicazioni OSCE.

In detti modelli la Finlandia ha concluso che entrambe le attività si sono svolte in conformità e nello spirito del Documento di Vienna 2011, che a tutte le questioni è stata data appropriata risposta e che tutte le ambiguità sono state chiarite. Inoltre, la Finlandia ha espresso apprezzamento per l’atteggiamento cordiale e professionale del nucleo di scorta e per la generosa ospitalità ricevuta nella Repubblica di Serbia.

In particolare, la Finlandia ha ringraziato la Repubblica di Serbia per l’apertura e la trasparenza riscontrate durante l’intera attività.

In entrambi i rapporti, tuttavia, nonostante le succitate valutazioni positive, nel descrivere i compiti svolti dalle unità delle Forze armate serbe la Finlandia ha utilizzato l’espressione, e cito, “frontiera/linea di demarcazione tra Serbia e Kosovo”.

Al contrario, nelle presentazioni offerte durante le riunioni informative presso le unità e nelle risposte fornite ai quesiti sollevati, i relatori hanno utilizzato l’espressione “Linea amministrativa rispetto alla Provincia autonoma di Kosovo e Metohija”.

Kosovo e Metohija è una provincia autonoma della Repubblica di Serbia, sotto l’amministrazione ad interim delle Nazioni Unite e soggetta alla risoluzione 1244 (1999) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, che è giuridicamente vincolante.

È assolutamente inaccettabile abusare dei sopracitati modelli di notifica dell'OSCE in modo tale da affermare l'indipendenza illegale e unilateralmente dichiarata del cosiddetto "Kosovo" mentre la risoluzione 1244 (1999) del Consiglio di sicurezza dell'ONU è ancora in vigore, garantendo la sovranità e l'integrità territoriale della Repubblica di Serbia.

Desideriamo inoltre ricordare che l'OSCE ha proclamato la sua posizione neutrale nei confronti della Provincia autonoma di Kosovo e Metohija. L'osservanza e l'attuazione del Documento di Vienna 2011 deve essere in linea con la risoluzione 1244 (1999) del Consiglio di sicurezza dell'ONU e non si deve abusare dell'apertura e della trasparenza della Repubblica di Serbia e del Documento di Vienna 2011.

Signor Presidente, la ringrazio e chiedo cortesemente che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale odierno.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Foro di cooperazione per la sicurezza**  
**Consiglio permanente**

FSC-PC.JOUR/60  
20 March 2019  
Annex 2

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**73<sup>a</sup> Riunione congiunta dell’FSC e del PC**  
Giornale FSC-PC N.60, punto 2(a) dell’ordine del giorno

## **DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA FINLANDIA**

Signor Presidente,

desidero esercitare il mio diritto di replica per rispondere alla dichiarazione resa dalla Serbia.

Abbiamo preso atto dell’obiezione sollevata della Serbia in merito al rapporto sulla visita di valutazione e al rapporto d’ispezione a un’area specificata, redatti dalla Finlandia.

Desidero informare che l’espressione utilizzata nei rapporti, “frontiera/linea di demarcazione tra Serbia e Kosovo”, costituisce una scelta terminologica neutrale utilizzata nel quadro del dialogo tra Belgrado e Priština, promosso dall’Unione europea, che è accettata anche dalla Serbia.

Desidero inoltre cogliere quest’opportunità per ringraziare gli organizzatori serbi per l’eccellente cooperazione e la professionalità da loro dimostrata durante la visita di valutazione, che è stata condotta nel pieno rispetto del Documento di Vienna.

Chiedo cortesemente, Signor Presidente, di fare accludere la presente dichiarazione al giornale odierno.

Grazie.